

ANTONIO GAMONEDA: DIÁLOGOS IBÉRICOS

(Coordinado por Pablo Javier Pérez López)



Es notable el número de ocasiones en que Antonio Gamoneda ha hecho referencias a poetas y autores portugueses. Sus alusiones, siempre positivas, elogiosas con el conjunto de poetas y con nombres concretos, propician un libro, el presente, que pretende por primera vez hacer dialogar la poética de Antonio Gamoneda con la de autores portugueses como Fernando Pessoa, Vergílio Ferreira, Daniel Faria, Luís Miguel Nava, Herberto Helder o Ruy Belo. El presente volumen tiene como origen un coloquio celebrado en la Faculdade de Ciências Sociais e Humanas de la Universidade Nova de Lisboa el 27 de Junio de 2014. Hemos querido mantener la oralidad de los textos que pueden entenderse como pequeños ensayos para ser leídos y escuchados. Agradezco a Antonio su colaboración en este volumen, su entusiasmo con la iniciativa y su cariño. Las traducciones al castellano de los textos que originariamente fueron concebidos en portugués son de mi responsabilidad.

Pablo Javier Pérez López
(Lisboa, Noviembre de 2014)